



## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2024 január 22.-én 16:30** órától tartott ülésén.

**Helye:** Sajópálfala Község Önkormányzatának díszterme

**Jelen vannak:** Simárszki Ádám – elnök, Takács Zsuzsa – képviselő, Kiss Adrienn – jegyzőkönyvvezető

**Simárszki Ádám elnök** köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat három megválasztott képviselő-testületéből két fő megjelent, így a **testület határozatképes**, az ülést **megnyitotta**. A jegyzőkönyv hitelesítésére felkérte Takács Zsuzsa képviselőt, jegyzőkönyv vezetőnek felkérte Kiss Adrienn.

Javasolta az alábbi napirendi pontok megtárgyalását.

### **Napirend:**

- 1) Az **NTAB-KP-1-2023/1-000409-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Előterjesztő: Simárszki Ádám elnök

- 2) Az **NKUL-KP-1-2023/1-000156-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Előterjesztő: Simárszki Ádám elnök

- 3) Az **NKUL-KP-1-2023/1-000153-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Előterjesztő: Simárszki Ádám elnök

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



**4) A Képviselők által tett bejelentések, indítványok, javaslatok**

Előterjesztő: Simárszki Ádám

**A testület 2 igen szavazattal a javasolt napirendet elfogadta.**

Az **1. napirendi pont** keretében **Simárszki Ádám elnök** ismertette és javasolta az **NTAB-KP-1-2023/1-000409-VAL-ELS/001 számú pályázat** pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadását. Miután a napirendi ponttal kapcsolatosan kérdés, észrevétel nem érkezett, Simárszki Ádám elnök az 1. napirendi pontot szavazásra bocsájtotta.

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 2 fő.**

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
1/2024 (I.22) számú határozata**

**Tárgy:** Az **NTAB-KP-1-2023/1-000409-VAL-ELS/001 számú pályázat** pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Sajópálfala község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő testülete megtárgyalta és elfogadta az **NTAB-KP-1-2023/1-000409-VAL-ELS/001 számú pályázat** pénzügyi és szakmai beszámolóját.

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

**Határidő:** azonnal

**A 2. napirendi pont** keretében **Simárszki Ádám elnök** ismertette és javasolta az **NKUL-KP-1-2023/1-000156-VAL-ELS/001 számú pályázat** pénzügyi és szakmai beszámolójának

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



elfogadását. Miután a napirendi ponttal kapcsolatosan kérdés, észrevétel nem érkezett, **Simárszki Ádám elnök** az **2. napirendi pontot** szavazásra bocsájtotta.

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 2 fő.**

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2/2024 (I.22) számú határozata**

**Tárgy:** Az **NKUL-KP-1-2023/1-000156-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Sajópálfala község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő testülete megtárgyalta és elfogadta az **NKUL-KP-1-2023/1-000156-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolóját.

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

**Határidő:** azonnal

**A 3. napirendi pont** keretében **Simárszki Ádám elnök** ismertette és javasolta az **NKUL-KP-1-2023/1-000153-VAL-ELS/001** számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadását. Miután a napirendi ponttal kapcsolatosan kérdés, észrevétel nem érkezett, **Simárszki Ádám elnök** a **3. napirendi pontot** szavazásra bocsájtotta.

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 2 fő.**

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



**3/2024 (I.22) számú határozata**

**Tárgy:** Az NKUL-KP-1-2023/1-000153-VAL-ELS/001 számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolójának elfogadása.

Sajópálfala község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő testülete megtárgyalta és elfogadta az NKUL-KP-1-2023/1-000153-VAL-ELS/001 számú pályázat pénzügyi és szakmai beszámolóját.

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

**Határidő:** azonnal

**Simárszki Ádám elnök** a 4. napirendi pontra rátérve megkérte a jelenlévőket, hogy tegyék fel kérdéseiket, mondják el javaslataikat, amennyiben van.

**Takács Zsuzsa képviselő** jelezte, hogy szeretné ismertetni az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolókat.

**Takács Zsuzsa képviselő** elmondta, hogy a korábbi hagyományoknak megfelelően idén is támogatták a sajópálfalai gyermekeket mikuláscsomagok átadásával. A felmerülő költségeket (50.000 Ft) a 2023-as költségvetésből rendezték. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A döntéshozatalban résztvevők száma:** 2 fő.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**

**4/2024 (I.22.) számú határozata**

**Tárgy:** Beszámoló a sajópálfalai gyermekek mikuláscsomag támogatásáról.

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



Sajópálfalai Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a sajópálfalai gyermekek mikuláscsomag támogatásáról szóló beszámolót.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

**Takács Zsuzsa** képviselő beszámolt a **Sajópálfala Község Önkormányzatával és Sajópálfala Görögkatolikus Egyházközséggel** közösen szervezett adventi várakozás programjáról. **Simárszki Ádám**, a RNÖ elnöke ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, hogy a településen élő ruszin származású emberek kiemelten fontosnak tartják a hagyományok őrzését és azok átörökítését. A műsorban ruszin származású gyermekek mondtak verseket és énekeltek karácsonyi énekeket ruszinul. A rendezvényt közös beszélgetés követte, melyen megkóstolhatták a diós és mákos bejglit és a forró italokat. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról

**A döntéshozatalban résztvevők száma:** 2 fő.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
5/2024 (I.22.) számú határozata**

**Tárgy:** Beszámoló a **Sajópálfala Község Önkormányzatával és Sajópálfala Görögkatolikus Egyházközséggel** közösen szervezett adventi várakozás programjáról.

Sajópálfalai Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Sajópálfala Község Önkormányzatával és Sajópálfala Görögkatolikus Egyházközséggel közösen szervezett adventi várakozás programjáról szóló beszámolót.

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

**Takács Zsuzsa képviselő** ismertette a Karácsonyt megelőző nap délután a gyermekek és felnőttek házról-házra kántálva járták a falut, ezzel tisztelve a Kis Jézus eljövetele előtt. Régi hagyomány ez a faluban, melyet minden évben igyekeznek feleleveníteni, erősítve ezzel a közösséghez való tartozást, a hitéletet. Karácsony előestéjén a gyermekek pásztorjátékot adtak elő a templomban, ezzel is meghittebbé téve az ünnepet. A **Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat** idén is megajándékozta a pásztorjátékban részt vevő gyerekeket, ezzel is megköszönve a részvételüket. Feladatuknak tekintik a karácsonyi ruszin hagyományok népszerűsítését, és a következő generációnak való átadását. A felmerülő költségeket a 2023. évi költségvetésből biztosították. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A döntéshozatalban résztvevők száma:** 2 fő.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
6/2024 (I.22.) számú határozata**

**Tárgy: Beszámoló a karácsonyi kántálásról és a gyermekek megajándékozásáról a pásztor játékokban való részvételükért.**

Sajópálfalai Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a karácsonyi kántálásról és a gyermekek megajándékozásáról a pásztor játékokban való részvételükért szóló beszámolót.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



Takács Zsuzsa képviselő elmondta, hogy 2023. december 15-én került előadásra az „Isten pénze” című musical előadás Kazincbarcikán. Erre az alkalomra a közösség számára színházlátogatást szerveztek. A felmerülő költségeket (külön busz) a 2023. évi költségvetésből biztosították.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 2 fő.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
7/2024 (I.22.) számú határozata**

**Tárgy: Beszámoló az ” Isten pénze ” című musical előadásról.**

Sajópálfalai Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta az ” Isten pénze ” című musical előadásról szóló beszámolót.

**Határidő:** azonnal


**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

A 4. napirendi pont keretében Takács Zsuzsa képviselő azt javasolta, hogy, vegyenek részt a 2023. január 26-án Miskolcon meg rendezésre kerülő **Ruszin bál**on. Az est kulturális programokkal kezdődik, majd vacsora és közös multság várja a részt vevőket. Közösségépítés szempontjából nagyon fontos, hogy újra találkozhassanak a ruszin közösségek tagjai egymással. Ez esetben is buzdítja képviselőtársait, hogy minél többen vegyenek rajta részt. Kéri, szavazzanak a részvétel jóváhagyásáról.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 2 fő.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodik szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
8/2024 (I.22.) számú határozata**

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő



**Tárgy: Javaslat a 2023. január 26.-án miskolcon megrendezésre kerülő Ruszin bálon való részvételre.**

Sajópálfalai Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a javaslatot a 2023. január 26.-án miskolcon megrendezésre kerülő Ruszin bálon való részvételre.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Simárszki Ádám elnök

Miután a képviselők részéről egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett **Simárszki Ádám elnök** az ülést **17 óra 00 perckor bezárta.**

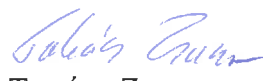


  
SIMÁRSZKI ÁDÁM  
ELNÖK

K.m.f.



  
KISS ADRIENN  
JEGYZŐKÖNYVVEZETŐ

  
TAKÁCS ZSUZSA  
JEGYZŐKÖNYV HITELESÍTŐ

A JEGYZŐKÖNYV TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:



  
DR. DÁVID DOROTTYA  
JEGYZŐ

  
Takács Zsuzsa jegyzőkönyv hitelesítő